

354256-2026 - Hange

**Saksamaa – Hädaabiteenistuse hoonete ehitustööd – Neubau Integrierte Regionalleitstelle
Ostwürttemberg Aalen - E 010 Elektroarbeiten
OJ S 99/2026 26/05/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Ehitustööd**

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: DRK-Kreisverband Aalen e.V.
E-posti aadress: nb-irls@drk-aalen.info
Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Neubau Integrierte Regionalleitstelle Ostwürttemberg Aalen - E 010 Elektroarbeiten
Kirjeldus: Elektro- und Fernmeldetechnische Anlagen Hauptmassen: - Baustrom innerhalb Gebäude – Gebäude mit UG, EG, 2 x Ogs, DA – ca. 22m x 40m - PV-Anlage 27 kWp mit WR 25 kW ohne Batterie - Drei USV-Anlagen 30kVA - Generator 220kVA (da hätten wir bei Bedarf eine Firma, die das machen würde) inkl. Automatischem Transferswitch inkl. Netzzücksynchronisation - Anschlussschrank mit Wandler 400A inkl. Tanklager für 72 h inkl. 10 m F90 Abgasanlage waagrecht bis Kaminschacht – inkl. Entlüftung NEA Raum - NSHV 500A inkl. 3 x Motorleistungsschalter – AV Teil, SV Teil – inkl. Maximumüberwachungsanlage mit 4 Signalen - 20 Unterverteilungen zwischen B 300 und B 800 als Standverteilung - Differenzstromüberwachung USV ca. 120 x 230V - Allg. Elektrotechnik mit Erdung, Kabelwegen, sonstiges etc. - Hauptkabel 200m bis ca. 4x120/70 mm²; 1900 m bis ca. 4x36/16 mm² - Beleuchtung DALI für Funktions-, Büro-, Ruhe- und Sanitärräume und Bewegungsflächen, speziell Leitstellenbetriebsraum (6m hoch), soll indirekt beleuchtet werden - Anschluss und Integration von Gebäudetechnik (Wärmepumpen, Kühlung, etc.) – MSR Kabel - Sicherheitsbeleuchtungsanlage - KNX-Gebäudetechnik (Rollo-, Licht, und Gebäudefunktions-Steuerung – bei HLSK nur Übernahme Störmeldungen – inkl. Gebäudeüberwachung Fenster und Türen – inkl. ca. 270 Tastsensoren 2/4fach – inkl. ca. 160 anzusteuernenden Motoren - 10 x Tür- und Torsprechstellen mit Video - Antennenanlage – nur Kabelwege - Zutrittskontrolle mit ca. 55 Lesegeräten - Brandmeldeanlage - EDV-Netze (auch außerhalb des Gebäudes über Glasfaser in die benachbarte Feuerwache, hierfür Projektmanagement) – inkl. 38 Netzwerkschränke in zwei Kaltgängen – inkl. 24.000 m Datenleitungen - Video-Management mit Großbilddarstellung, nur Verkabelung, (Kamera und Anlage gesonderte Ausschreibung, nicht bei Elektrotechnik enthalten) - Brandschottungen Öffnungen plus ca. 30 m² Promat
Menetluse tunnus: 8cddb85a-71d3-4fc5-b5ba-b2d352eedde8
Sisemine tunnus: VE 010 Elektroarbeiten
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45216125 Hädaabiteenistuse hoonete ehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Schützenweg 2/1

Linn: Aalen

Sihtnumber: 73430

Riik – jaotus (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

Kohaldatav piiriülene õigus: -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: VOB/A §6e EU: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn er Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach § 129 des Strafgesetzbuchs (StGB) (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129a StGB (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder § 129b StGB (kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland).

Rahapesu või terrorismi rahastamine: VOB/A §6e EU: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn er Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach: -§ 89c StGB (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 StGB zu begehen. - § 261 StGB (Geldwäsche; Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte)

Korruptsioon: VOB/A §6e EU: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn er Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach: - § 299 StGB (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr), §§ 299a und 299b StGB (Bestechlichkeit und Bestechung im Gesundheitswesen). - § 108e StGB (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern), - den §§ 333 und 334 StGB (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in Verbindung mit § 335a StGB (Ausländische und internationale Bedienstete), - Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr)

Laste tööjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: VOB/A §6e EU: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn er Kenntnis davon hat, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz

3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach den §§ 232, 232a Absatz 1 bis 5, den §§ 232b bis 233a StGB (Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter Ausnutzung einer Freiheitsberaubung).

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren aus, wenn 1. das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung nicht nachgekommen ist und dies durch eine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung festgestellt wurde, oder 2. der öffentliche Auftraggeber auf sonstige geeignete Weise die Verletzung einer Verpflichtung nach Nummer 1 nachweisen kann.

Vara haldab likvideerija: Der öffentliche Auftraggeber kann unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren ausschließen, wenn das Unternehmen zahlungsunfähig ist, über das Vermögen des Unternehmens ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist, sich das Unternehmen im Verfahren der Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat.

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Der öffentliche Auftraggeber kann unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren ausschließen, wenn ein Interessenkonflikt bei der Durchführung des Vergabeverfahrens besteht, der die Unparteilichkeit und Unabhängigkeit einer für den öffentlichen Auftraggeber tätigen Person bei der Durchführung des Vergabeverfahrens beeinträchtigen könnte und der durch andere, weniger einschneidende Maßnahmen nicht wirksam beseitigt werden kann.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Der öffentliche Auftraggeber kann unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren ausschließen, wenn das Unternehmen eine wesentliche Anforderung bei der Ausführung eines früheren öffentlichen Auftrags erheblich oder fortdauernd mangelhaft erfüllt hat und dies zu einer vorzeitigen Beendigung, zu Schadensersatz oder zu einer vergleichbaren Rechtsfolge geführt hat.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen von der Teilnahme an einem Vergabeverfahren aus, wenn 1. das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung nicht nachgekommen ist und dies durch eine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung festgestellt wurde, oder 2. der öffentliche Auftraggeber auf sonstige geeignete Weise die Verletzung einer Verpflichtung nach Nummer 1 nachweisen kann.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Neubau Integrierte Regionalleitstelle Ostwürttemberg Aalen - VE 010 Elektroarbeiten
Kirjeldus: Elektro- und Fernmeldetechnische Anlagen Hauptmassen: - Baustrom innerhalb Gebäude – Gebäude mit UG, EG, 2 x Ogs, DA – ca. 22m x 40m - PV-Anlage 27 kWp mit WR 25 kW ohne Batterie - Drei USV-Anlagen 30kVA - Generator 220kVA (da hätten wir bei Bedarf eine Firma, die das machen würde) inkl. Automatischem Transferswitch inkl. Netzzrücksynchronisation - Anschlussschrank mit Wandler 400A inkl. Tanklager für 72 h inkl.

10 m F90 Abgasanlage waagrecht bis Kaminschacht – inkl. Entlüftung NEA Raum - NSHV 500A inkl. 3 x Motorleistungsschalter – AV Teil, SV Teil – inkl. Maximumüberwachungsanlage mit 4 Signalen - 20 Unterverteilungen zwischen B 300 und B 800 als Standverteilung - Differenzstromüberwachung USV ca. 120 x 230V - Allg. Elektrotechnik mit Erdung, Kabelwegen, sonstiges etc. - Hauptkabel 200m bis ca. 4x120/70 mm²; 1900 m bis ca. 4x36/16 mm² - Beleuchtung DALI für Funktions-, Büro-, Ruhe- und Sanitärräume und Bewegungsflächen, speziell Leitstellenbetriebsraum (6m hoch), soll indirekt beleuchtet werden - Anschluss und Integration von Gebäudetechnik (Wärmepumpen, Kühlung, etc.) – MSR Kabel - Sicherheitsbeleuchtungsanlage - KNX-Gebäudetechnik (Rollo-, Licht, und Gebäudefunktions-Steuerung – bei HLSK nur Übernahme Störmeldungen – inkl. Gebäudeüberwachung Fenster und Türen – inkl. ca. 270 Tastsensoren 2/4fach – inkl. ca. 160 anzusteuernenden Motoren - 10 x Tür- und Torsprechstellen mit Video - Antennenanlage – nur Kabelwege - Zutrittskontrolle mit ca. 55 Lesegeräten - Brandmeldeanlage - EDV-Netze (auch außerhalb des Gebäudes über Glasfaser in die benachbarte Feuerwache, hierfür Projektmanagement) – inkl. 38 Netzwerkschränke in zwei Kaltgängen – inkl. 24.000 m Datenleitungen - Video-Management mit Großbilddarstellung, nur Verkabelung, (Kamera und Anlage gesonderte Ausschreibung, nicht bei Elektrotechnik enthalten) - Brandschottungen Öffnungen plus ca. 30 m² Promat
Sisemine tunnus: VE 010 Elektroarbeiten

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45216125 Hädaabiteenistuse hoonete ehitustööd

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Zusätzliche Information zum Ausführungszeitraum: - Beginn innerhalb von 12 Werktagen nach Zugang der Aufforderung durch den AG - Aufforderung durch AG voraussichtlich: Mitte Juli 2026 -Verweis auf Formblatt "214 - Besondere Vertragsbedingungen" + separate Anlage zu Formblatt 214 (Zwischentermine)

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Schützenweg 2/1

Linn: Aalen

Sihtnumber: 73430

Riik – jaotus (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/08/2026

Kestuse lõppkuupäev: 15/05/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat die Leistungsfähigkeit anhand von mindestens drei Referenzen aus den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren nachzuweisen. Die ausgeführten Leistungen müssen mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar (Volumen und Technik) sein.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat Angaben zu machen, zu Umsätzen aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, welche Bauleistungen und andere Leistungen betreffen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Eigenerklärung des Bieters, dass kein Insolvenzverfahren oder vergleichbar gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt wurde und sich das Unternehmen nicht in der Liquidation befindet.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsequalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Der Bieter muss in ein Berufsregister (Handelsregister, Handwerksrolle, Industrie- und Handelskammer oder vergleichbar) eingetragen sein. Angaben hierzu sind im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" zu machen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Auftragsvergabe erfolgt an das wirtschaftlichste Angebot

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Tähtsuse järjekord

Hindamiskriteerium – arv: 0

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 02/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ada5-eu>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ada5-eu>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ada5-eu>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Soweit die Auftragssumme mindestens 250 000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3 Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme). Die Sicherheitsleistungen können auch durch Bürgschaften geleistet werden.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Fehlende Unterlagen, die mit Angebotsabgabe einzureichen waren, werden gem. §16a EU VOB/A nachgefordert.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 11/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: es werden ausschließlich elektronische Angebote akzeptiert

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: DRK-Kreisverband Aalen e.V.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: DRK-Kreisverband Aalen e.V.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: DRK-Kreisverband Aalen e.V.

Registreerimisnumber: -

Postiaadress: Bischof-Fischer-Str. 119-121

Linn: Aalen

Sihtnumber: 73430

Riik – jaotus (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: DRK-Kreisverband Aalen e.V. Bischof-Fischer-Str. 119-121 73430 Aalen

E-posti aadress: nb-irls@drk-aalen.info

Telefon: 073619511103

Internetiaadress: <https://www.drk-aalen.de/startseite-kv.html>

Hankija profiil: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ada5-eu>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Registreerimisnumber: -

Postiaadress: Durlacher Allee 100

Linn: Karlsruhe

Sihtnumber: 76137

Riik – jaotus (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefon: 0721 926-8730

Faks: 0721 926-3985

Internetiaadress: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

65d55bb3-7a1a-41a8-b567-7d389053f31c-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Neue Frist Angebotsöffnung: 11.06.2026 um 14:00 Uhr

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: ec482d2f-6e92-4b80-a013-307caa0782f6 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 22/05/2026 11:11:18 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 354256-2026

ELT S väljaande number: 99/2026

Avaldamise kuupäev: 26/05/2026